## CanadExport

ıte

va.

urs

25,

at

Trade

sse-

naire

nt à

vo-

on,

a eu

réu-

:s, là

yes.

d'ac-

de

e des

rce

nir ciaux

raft,

es,

E(I)

## Cahier spécial

## 





inister for International Trade Ministre du Commerce Internation

Ottawa, Canada K1A 0G2

## Message du ministre

Comme vous le savez tous, le premier ministre du Canada, le très honorable Jean Chrétien, dirigera la mission d'Équipe Canada, laquelle doit se rendre au Mexique, au Brésil, en Argentine et au Chili du 10 au 23 janvier prochain.

Le Canada fait partie intégrante des Amériques et entend unir sa destinée aux autres pays de l'hémisphère. Nos investissements en Amérique latine ont fait un bond spectaculaire et nos gens d'affaires y sont très actifs. Aussi, nos exportations vers les pays d'Amérique latine dépassent-elles maintenant l'ensemble de nos ventes en France et en Allemagne.

Nous entretenons avec ces pays des liens culturels de longue date, stimulés par la venue au Canada de gens en provenance des quatre coins de l'hémisphère, par des programmes d'échange dans les domaine de l'éducation et de la culture, ainsi que par le tourisme et les événements sportifs tels que les Jeux panaméricains de 1999 à Winnipeg que tous les Canadiens sont fiers d'accueillir.

La décision qu'a prise le Canada en 1990 d'adhérer à l'Organisation des États américains (OEA) a démontré notre désir de prendre une part plus active dans la destinée de l'hémisphère. Ainsi, le Canada est heureux d'être l'hôte de l'assemblée générale de l'OEA, qui se tiendra en l'an 2000.

Nous avons su tirer avantage du libre-échange, et c'est pourquoi le gouvernement s'est fait le champion de la libéralisation des échanges commerciaux, aussi bien en Amérique latine qu'à l'échelle mondiale. Les accords de libre-échange que nous avons signés avec les États-Unis, le Mexique et le Chili ne sont en fait qu'un commencement.

Nous sommes également désireux de donner suite à l'engagement, pris à Miami, d'amorcer des négociations sur l'établissement d'une zone de libre-échange des Amériques, et ce, dès avril prochain à Santiago, au Chili.

C'est de fait dans cet esprit que le Canada entend développer des relations solides et dynamiques avec les pays de l'union douanière du MERCOSUR, dont font partie le Brésil, l'Argentine, l'Uruguay et le Paraguay. Nous avons déjà commencé à étudier les différentes voies qui nous mèneront vers la réalisation de ce projet et nous poursuivrons sur cette lancée dans les mois à venir.

Je suis convaincu que cette prochaine mission d'Équipe Canada aura des effets positifs sur nos relations commerciales avec nos voisins des Amériques, tout comme ce fut le cas lors des missions précédentes dans d'autres régions du monde.

Le moment est venu de créer une zone de libre-échange des Amériques, et c'est par l'entremise d'Équipe Canada 1998 que le Canada exprime son désir d'être un partenaire actif et engagé.

Sincèrement,

L'honorable Sergio Marchi